

**CHAPTER 14** Section 1 (pages 482–489)

# The Nation's Sick Economy

## ANTES DE LEER

En la sección pasada, aprendiste acerca de los problemas que enfrentaron los afroamericanos en los años 20.

En esta sección, leerás acerca de los problemas económicos que provocaron la Gran Depresión.

## AL LEER

Usa el cuadro para tomar notas acerca de la situación económica que enfrentó cada grupo a fines de los años 20.

<b>Granjeros</b>	<i>Los ingresos bajaron</i>
<b>Industria</b>	
<b>Consumidores</b>	

## Economic Troubles on the Horizon

(pages 482–484)

### ¿Por qué enfermó la economía a fines de los años 20?

Durante los años 20, la economía floreció. Pero había problemas económicos bajo la superficie. Industrias como las del vestido, el acero y la minería casi no tenían ganancias.

Muchas industrias, como la de autos, construcción y productos de consumo, habían tenido éxito a principios de los años 20, pero para fines de la década, perdían dinero.

Los principales problemas eran agrícolas. Tras la guerra, la demanda de alimentos cayó y los granjeros sufrieron. Sus ingresos bajaron. Muchos no podían pagar la *hipoteca* de sus granjas. Por

tanto, muchos perdieron sus tierras.

El Congreso intentó ayudarlos al proponer **apoyos de precios**. Así, el gobierno no permitiría que los precios de alimentos bajaran de cierto nivel. Pero Calvin Colidge vetó el proyecto de ley. Los ingresos de los granjeros continuaron cayendo.

El gasto del consumidor bajó por varias razones:

- Los granjeros tenían menos para gastar.
- Muchos consumidores estaban pagando sus deudas. Durante los años 20, gastaron más dinero del que ganaban. Lo lograron comprando bienes a **crédito**, con la promesa de pagar después.
- Los salarios subieron más lentamente que los precios. No se podía comprar todo lo que se quería.

Durante las elecciones presidenciales de 1928,

## TÉRMINOS Y NOMBRES

**apoyo de créditos** Ley que mantiene los precios arriba de un nivel establecido

**crédito** Préstamos a corto plazo para comprar bienes, con promesa de pagar después

**Alfred E. Smith** Candidato demócrata de 1928 para la presidencia

**especulación** Inversiones de alto riesgo

**compra con margen** Compra de acciones pagando sólo una parte del costo total, con promesa de pagar el resto después

**Martes Negro** 29 de octubre de 1929, el día en que cayó la bolsa de valores

**Gran Depresión** Periodo de malos tiempos económicos en Estados Unidos que duró de 1929 a 1941

**Promedio Industrial Dow Jones** Índice de precios del mercado de compañías selectas

**Ley de Aranceles Hawley-Smoot** Ley que elevó impuestos a importaciones y empeoró la Depresión

la mayoría de los votantes no conocía estos problemas económicos. El candidato republicano Herbert Hoover habló de los años de prosperidad bajo los presidentes republicanos Harding y Coolidge. Derrotó fácilmente al candidato demócrata **Alfred E. Smith**.

**1. ¿Qué problemas enfrentaron los granjeros en los años 20?**

---

**The Stock Market Comes Tumbling Down** (pages 485–488)

*¿Qué causó la Gran Depresión?*

Muchos estadounidenses tenían problemas económicos. Pero los precios de acciones en la bolsa de valores subían y subían. Algunos compraron acciones con la esperanza de enriquecerse. Otros hicieron **especulaciones** con inversiones arriesgadas para ganar rápidamente.

Seguros de que los precios de las acciones continuarían subiendo, muchos **compraron con margen**. Pidieron prestado para comprar acciones.

Pero había un gran problema en las compras con margen. Si la persona tenía que vender las acciones a menor precio, no podía pagar el préstamo. Si caían los precios de acciones habría un gran problema económico.

Los precios de acciones comenzaron a bajar en septiembre de 1929. El martes 29 de octubre de 1929, los precios bajaron tan repentinamente que la bolsa se “desplomó”. Ese día se conoció como **Martes Negro**.

Con pánico, mucha gente corrió a vender todas sus acciones. Pero no había compradores.

El desplome de la bolsa en 1929 marcó el inicio de la **Gran Depresión**. Este periodo de crisis económica en que mucha gente estuvo desempleada duró de 1929 a 1941.

La caída de la bolsa no causó la Depresión, pero la empeoró. Entre las principales causas de la Depresión estaban:

- equipo anticuado en muchas industrias;
- problemas económicos de los granjeros;
- abuso del crédito;

- la riqueza del país estaba en manos de pocos, dejando en la pobreza a muchos.

La gente no podía creer que hubiera un desastre económico. El presidente Hoover dijo que la economía se recuperaría sola. Pero el **Promedio Industrial Dow Jones** —precio promedio de varias acciones representativas— continuó cayendo.

**2. ¿Por qué fue importante la caída de la bolsa de valores de 1929?**

---

**Financial Collapse** (pages 488–489)

*¿Cómo afectó la caída de la bolsa de valores a las empresas?*

Tras la caída de la bolsa, mucha gente se aterrorizó y sacó su dinero de los bancos. Muchos bancos tuvieron que cerrar y, al hacerlo, otros ahorradores perdieron lo que tenían en los bancos.

Las empresas también empezaron a cerrar. Millones perdieron sus empleos. Quienes tenían empleo sufrieron recorte de salarios o de horas.

La Depresión se extendió a todo el mundo. Alemania aún pagaba las reparaciones de guerra. Otros países europeos luchaban por pagar sus deudas de guerra. Como los estadounidenses ya no podían comprar sus productos, las economías europeas sufrieron.

La situación empeoró cuando el Congreso promulgó la **Ley de Aranceles Hawley-Smoot**. El Congreso esperaba que al subir aranceles, los estadounidenses comprarían más productos hechos en el país. Así ayudarían a la industria nacional. Pero, cuando se cobró más por traer productos, cayeron las importaciones europeas. Entonces, los europeos tenían menos dinero para gastar en productos de Estados Unidos, y la industria nacional sufrió.

**3. ¿Por qué tantos bancos quebraron tras la caída de la bolsa de valores?**

---

---

**CHAPTER 14** Section 2 (pages 490–494)

# Hardship and Suffering During the Depression

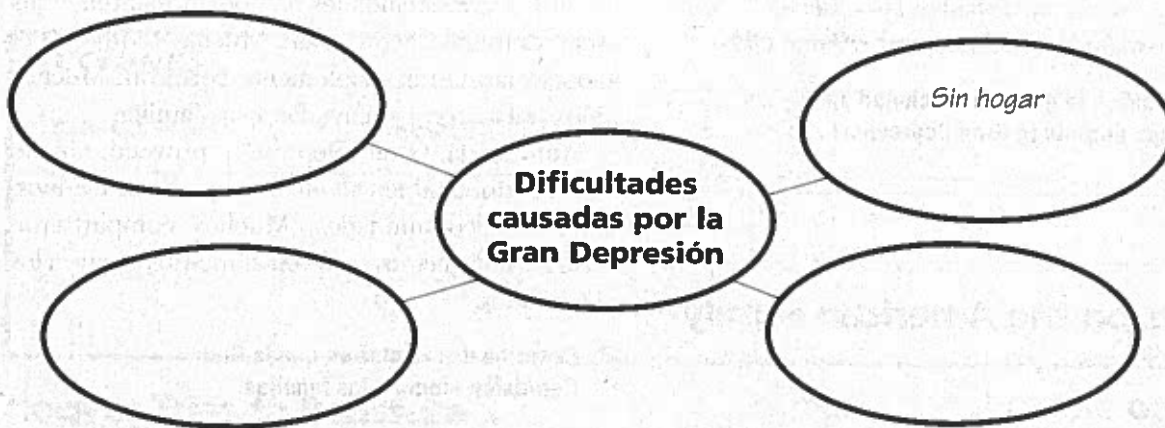
## ANTES DE LEER

En la sección pasada, leíste acerca del inicio de la Gran Depresión.

En esta sección, leerás acerca de las dificultades causadas por la Depresión.

## AL LEER

Usa el diagrama para tomar notas acerca de los problemas que surgieron durante la Depresión.



### TÉRMINOS Y NOMBRES

**Dust Bowl** Región de las Grandes Llanuras que quedó inservible para la agricultura por la sequía y las tormentas de polvo en los años 30

**tugurio** Vecindario de chozas

**comedor de beneficencia** Lugar donde se sirve comida gratuita a los necesitados

**cola para comer** Cola de gente esperando comida gratuita

**ayuda directa** Dinero o alimentos que el gobierno da directamente a los necesitados

## The Depression Devastates People's Lives (pages 490–492)

### ¿Cómo afectó la Depresión a las ciudades y el campo?

La Depresión causó sufrimiento a muchos. Los duros tiempos económicos arruinaron muchas vidas. Millones perdieron el empleo. Algunos sufrieron hambre y no tenían casa. Quienes no podían pagar sus hogares, fueron arrojados de éstos.

Las ciudades de todo el país estaban llenas de personas sin hogar. Dormían en parques, envueltos en periódicos para calentarse. Otros construyeron **tugurios**, donde vivían en chozas hechas con metal de desecho. Los pobres esperaban en **colas para comer** para recibir comida gratuita. Algunos

comían en **comedores de beneficencia**, donde las organizaciones de caridad daban comida a los necesitados.

Los afroamericanos y los *latinos* que vivían en ciudades sufrieron mucho. Tenían más desempleo que los blancos. Si tenían trabajo, les pagaban menos.

Incluso hubo violencia contra afroamericanos y *latinos*. Enojados por perder sus empleos, los blancos no querían competir con esas minorías por los pocos empleos que había. A veces atacaban a los afroamericanos. Exigieron regresar a los *latinos* a sus países.

La Depresión también afectó las zonas rurales. Los precios de los alimentos bajaron. Los granjeros ganaban cada vez menos. Muchas familias rurales

no podían pagar sus hipotecas. Cada vez más familias perdían sus granjas. Entre 1929 y 1932, casi 400,000 granjeros perdieron sus tierras.

Para colmo, una larga *sequía* azotó a las *Grandes Llanuras*, desde Texas hasta North Dakota. Parte de esta región había sido pastizales que los granjeros dedicaron a la agricultura.

La tierra estaba *agotada* por el exceso de cultivos. El pasto que antes la sujetaba había desaparecido. Los fuertes vientos que azotaron las Grandes Llanuras arrastraron la tierra. Esta región seca fue llamada el *Dust Bowl*. Violentas tormentas de polvo cubrieron las planicies y arrastraron polvo hasta la costa Este.

Las planicies del sur —de Kansas occidental al norte de Texas— sufrieron más. Muchos granjeros de Oklahoma empacaron sus pertenencias y se mudaron a California en busca de trabajo. Se hicieron trabajadores migrantes, gente que iba de un lado a otro para levantar las cosechas. Como muchos venían de Oklahoma se les llamó *Okies*.

**1. ¿Cómo sufrió la gente en la ciudad y en el campo durante la Gran Depresión?**

---

## Effects on the American Family

(pages 492–494)

### ¿Cómo afectó la Depresión a las familias?

La Depresión causó muchos sufrimientos a las familias. Muchas se unieron más durante los tiempos difíciles. Compartían lo que ganaban. En vez de salir a divertirse, los padres permanecían en casa con los hijos. Jugaban juegos de salón o escuchaban la radio.

Algunas familias se separaron por la tensión que causan la pobreza y el desempleo. Muchos hombres se avergonzaron de perder el empleo. Unos simplemente abandonaron sus hogares. Éstos aumentaron el número de gente que recorría el país en busca de empleo.

Las mujeres buscaron empleo, pero generalmente les pagaban menos que a los hombres. Muchos hombres se quejaron de que emplearan a

mujeres. Pensaban que los hombres debían tener esos empleos. Argumentaron que los hombres eran quienes sostenían a la familia y que era más importante que ellos tuvieran los empleos.

Los niños sufrieron terriblemente por la pobreza y la separación de familias. Muchos niños tenían mala *alimentación* y no tenían servicios médicos. Sus padres no podían pagar buena comida ni cuentas médicas. Muchos niños enfermaron por falta de vitaminas.

Durante los primeros años de la Gran Depresión, el gobierno federal no dio **apoyo directo** (dinero o alimentos directamente) a los pobres. Las organizaciones de caridad y algunos gobiernos de ciudades lucharon para ayudar. Pero no podían terminar con la pobreza.

Como muchos estaban desempleados, las ciudades y estados recaudaron menos impuestos. Tuvieron que eliminar programas de bienestar infantil. Algunas ciudades no podían mantener sus escuelas todo el año escolar. Muchas redujeron el año escolar. Otras simplemente cerraron. Muchos niños trabajaron para ayudar a sus familias.

Aunque la Gran Depresión provocó mucho sufrimiento, también alentó lo mejor de individuos, familias y comunidades. Muchos compartieron recursos con vecinos o dieron alimentos y ropa a los necesitados.

**2. Describe dos formas en que la Gran Depresión afectó a las familias.**

---

---

**CHAPTER 14** Section 3 (pages 495–499)

# Hoover Struggles with the Depression

## ANTES DE LEER

En la sección pasada, leíste acerca de cómo la Depresión afectó a la gente común.

En esta sección, aprenderás cómo el presidente Hoover intentó terminar con la Depresión.

## AL LEER

Usa el cuadro para tomar notas acerca de las acciones del presidente Hoover para terminar con la Depresión.

### TÉRMINOS Y NOMBRES

**Herbert Hoover** Presidente 31

**Presa de Boulder** Presa en el río Colorado construida durante la Depresión para crear empleos

**Ley Federal para Préstamos de Vivienda** Ley promulgada en 1931 para reducir las tasas de hipotecas y salvar a los granjeros de la ejecución de hipotecas

**Corporación Financiera de Reconstrucción** Agencia establecida en 1932 para dar apoyo de emergencia a grandes empresas, compañías de seguros y bancos

**Bonus Army** Veteranos de la I Guerra Mundial desempleados que marcharon a Washington para exigir sus bonos de guerra

ACCIONES	
<i>Presa de Boulder</i>	<i>Proyecto de obras públicas para crear empleos</i>

## Hoover Tries to Reassure the Nation

 (pages 495–497)

### ¿Qué pensó Hoover que podía hacer el gobierno?

Las economías pasan por ciclos. Las épocas de crecimiento y prosperidad económica están seguidas por épocas de lentitud económica. En los años 30, muchos expertos creían que era mejor no interferir con esos *ciclos económicos*. Decían que pasarían solos y que volverían los buenos tiempos.

Al principio, el presidente **Herbert Hoover** creía que la Gran Depresión era un bajonazo de la economía que pasaría pronto. Sus consejeros pensaban que era mejor no hacer nada. La economía se recuperaría. Hoover creía que el gobierno debía intervenir, pero también creía que el gobierno no debería tener demasiado poder.

Conforme a Hoover, el gobierno debía hacer dos cosas. Primero, debía ayudar a distintos grupos a trabajar juntos para mejorar la economía. Por ejemplo, pensó que el gobierno debía ayudar a empresarios y trabajadores para encontrar soluciones a sus problemas. Pero no quería que el gobierno decidiera la solución.

También creía que el gobierno debía alentar a grupos privados para ayudar a los necesitados. Pensaba que las organizaciones de caridad —no el gobierno— debían dar alimentos y techo a pobres y desempleados. Creía que el gobierno debía guiar esa labor privada, pero no quería que éste diera ayuda directa a los pobres.

Hoover se reunió con banqueros, empresarios y dirigentes obreros. Los instó a trabajar juntos para ayudar a la economía. Pidió a los patronos que no despidieran a sus obreros y que no bajaran sueldos,

y a los dirigentes obreros que no pidieran más salarios ni declararan la huelga.

La gente común se frustró más con la situación. Muchos granjeros tiraron alimentos o dejaron de cultivar en vez de vender a bajo precio. A los tugurios los bautizaron "Hoovervilles".

**1. ¿Qué pensaba Hoover que el gobierno debía hacer durante tiempos económicos difíciles?**

---

---

**Hoover Takes Action** (pages 497-499)

**¿Qué hizo Hoover?**

Hoover mantuvo sus principios. No quería dar ayuda directa a los pobres, pero se preocupaba por la gran cantidad de gente que sufría. Así que tomó algunas medidas para que el gobierno mejorara la economía.

Una importante medida fue un programa de *obras públicas*, que incluyó la construcción de carreteras, puentes y presas, financiadas por el gobierno. Estos proyectos crearon empleos para muchos desempleados. Un proyecto público importante fue la **Presa de Boulder**.

Otro programa buscó subir los precios que los granjeros recibían por sus cosechas. Hoover también instó a los banqueros a unirse en una organización de crédito para otorgar préstamos a bancos en peligro de quiebra.

Para 1932, la economía no había mejorado. El Congreso promulgó la **Ley Federal para Préstamos de Vivienda** para bajar las tasas de hipotecas. El Congreso esperaba que las bajas tasas ayudarían a los granjeros a refinanciar sus hipotecas. Esto protegería a las granjas de la *ejecución de hipotecas*.

Hoover también creó la **Corporación Financiera de la Reconstrucción**. La RFC dio dinero a proyectos para crear empleos.

Hoover perdió popularidad, y más cuando los veteranos de la I Guerra Mundial llegaron a la *capital*. Les habían prometido bonos para compensar sus malos salarios de la guerra. El Congreso estaba a punto de votar un proyecto de ley para que los veteranos no tuvieran que esperar su dinero.

Miles de veteranos y sus familias llegaron a Washington en lo que se llamó **Bonus Army**. Colocaron tiendas para vivir cerca del edificio del *Capitolio*. Al principio, Hoover ayudó a los veteranos con alimentos. Pero cuando el Congreso rechazó el proyecto de ley, Hoover les pidió regresar. Cerca de 2,000 permanecieron. Hoover ordenó al ejército retirarlos. El hecho de que las tropas usaran gas lacrimógeno contra ciudadanos indignó a mucha gente.

**2. ¿Qué medidas tomó Hoover para mejorar la economía?**

---

---



**Desarrollo de destrezas**

Usa la caricatura para contestar estas preguntas.

**1. ¿Qué sugiere la caricatura acerca de la opinión general sobre Hoover y la Depresión?**

---

---

**2. ¿Crees que esa visión de Hoover está justificada?**

---

---

En esta caricatura, toda clase de estadounidenses acusan al presidente Hoover. Crédito: Reimpresión de *Evening News*, Albany, 7 de junio de 1931, con permiso de *Times Union*, Albany, New York.

**Glosario** **CHAPTER 14** The Great Depression Begins

<b>agotada</b> Usada, empobrecida	<b>ejecución de hipoteca</b> Expropiación de la propiedad hipotecada porque el deudor no puede pagar el préstamo	<b>hipoteca</b> Pagos para cubrir un préstamo usado para comprar casa o tierras
<b>alimentación</b> Lo que comemos	<b>Grandes Llanuras</b> Región grande y plana en el centro de Estados Unidos, originalmente cubierta por un tipo de pasto que no necesita mucha lluvia y que tiene fuertes raíces que sujetan la tierra	<b>latinos</b> Estadounidenses provenientes de países donde se habla español
<b>capital</b> La ciudad de Washington, D.C., capital de Estados Unidos		<b>obras públicas</b> Proyectos dirigidos por el gobierno
<b>Capitolio</b> Edificio en Washington, D.C., donde se reúne el Congreso		<b>sequía</b> Largo periodo sin lluvia
<b>ciclos económicos</b> Periodos de buenos tiempos o prosperidad que alternan con periodos de problemas económicos		

**DESPUÉS DE LEER**

**Términos y nombres**

**A.** Llena los espacios en blanco con el nombre o término que mejor completa el párrafo.

- a. colas para comer
- b. Bonus Army
- c. Gran Depresión
- d. tugurios
- e. comedores de beneficencia

La **1** \_\_\_\_\_ fue la peor crisis económica en la historia de Estados Unidos. Causó mucho sufrimiento. Grupos de gente sin hogar construyeron **2** \_\_\_\_\_ donde vivían en chozas hechas con metal de desecho. La gente que no podía comprar alimentos esperaba en las **3** \_\_\_\_\_ para recibir comidas gratuitas en los **4** \_\_\_\_\_, donde las organizaciones de caridad ofrecían alimentos a los necesitados. Un grupo de veteranos de la I Guerra Mundial llamado **5** \_\_\_\_\_ marchó a Washington para obtener sus bonos de guerra inmediatamente. Pero fue obligado a abandonar el Capitolio.

**B.** Encierra en un círculo el nombre o término que mejor completa cada oración.

- a. Martes Negro
- b. Dust Bowl
- c. Ley de Aranceles Hawley-Smoot
- d. Herbert Hoover
- e. apoyos de precios

1. En el \_\_\_\_\_ los precios de las acciones bajaron tanto que se dijo que el mercado de valores "se desplomó".
2. El Congreso promulgó la \_\_\_\_\_ que elevó los impuestos a importaciones para ayudar a la industria. Pero perjudicó a la industria nacional.
3. Los granjeros de las Grandes Llanuras sufrieron la terrible sequía que creó el \_\_\_\_\_.
4. \_\_\_\_\_ creía que el gobierno debía hacer algo para frenar la Depresión. Pero no quería que el gobierno tuviera demasiado poder.
5. El Congreso promulgó \_\_\_\_\_ para proteger a los granjeros de la caída de precios.

© McDougal Littell Inc. All rights reserved.

**DESPUÉS DE LEER** (continuación) **CHAPTER 14** The Great Depression Begins**Ideas principales**

1. Describe dos debilidades de la economía en los años 20.

---

---

2. ¿Cómo afectó la Ley de Aranceles Hawley-Smoot a la economía?

---

---

3. ¿Por qué la Depresión creó tugurios, comedores de beneficencia y colas para alimentos?

---

---

4. ¿Qué hizo Hoover con el Bonus Army?

---

---

5. ¿Cómo usó el gobierno Hoover para terminar con la Depresión?

---

---

**Pensamiento crítico**

Contesta estas preguntas en una hoja aparte.

1. Describe dos causas y dos efectos de la Gran Depresión.

2. ¿Qué hizo el presidente Hoover para terminar con la Depresión?